



Центар за истражување и креирање политики – ЦИКП, Скопје

Финансиски извештаи за годината што
завршува на 31 декември 2017 година
и

Извештај на независните ревизори

Август 2018, Скопје

A member of



ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИТЕ РЕВИЗОРИ	1
ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ	
- Биланс на приходи и расходи	3
- Биланс на состојба	4
- Извештај за промени во изворите на деловните средства	5
- Белешки кон финансиските извештаи	6

До:
Раководството на
Центар за истражување и креирање на политики – ЦИКП, Скопје

Извештај на независните ревизори

Ние извршивме ревизија на финансиските извештаи на Здружение на граѓани Центар за истражување и креирање на политики – ЦИКП, Скопје (во понатамошниот текст Здружението), составени од Билансот на состојба на ден 31 декември 2017 година и Билансот на приходи и расходи и Извештајот за промените во изворите на деловните средства за годината што тогаш заврши, како и преглед на значајни сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

Одговорност на Раководството за финансиските извештаи

Раководството е одговорно за изготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со сметководствените стандарди кои се применуваат во Република Македонија за непрофитни организации, како и за воспоставување на таква внатрешна контрола која Раководството утврдува дека е неопходна за да овозможи изготвување на финансиски извештаи кои се ослободени од материјално погрешно прикажување како резултат на измама или грешка.

Одговорност на ревизорот

Наша одговорност е да изразиме мислење за овие финансиски извештаи врз основа на извршената ревизија. Ние ја извршивме ревизијата во согласност со ревизорските стандарди прифатени во Република Македонија¹. Тие стандарди бараат наша усогласеност со етичките барања, како и тоа ревизијата да ја планираме и извршуваме на начин кој ќе ни овозможи да стекнеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешно прикажување. Ревизијата вклучува спроведување на процедури со цел стекнување ревизорски докази за износите и објавувањата во финансиските извештаи. Избраните процедури зависат од проценката на ревизорот и истите вклучуваат проценка на ризиците од постоење на материјално погрешно прикажување на финансиските извештаи, било поради измама или грешка.

При овие проценки на ризиците ревизорот ја зема во предвид внатрешната контрола релевантна за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи со цел креирање на такви ревизорски процедури кои ќе бидат соодветни на околностите, но не и за потребата да изрази мислање за ефективноста на внатрешна контрола на Здружението.

Ревизија, исто така вклучува и оценка на соодветноста на применетите сметководствени политики и на разумноста на сметководствените проценки направени од страна на Раководството, како и оценка на севкупната презентација на финансиските извештаи.

Ние веруваме дека ревизорските докази кои што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да изразиме ревизорско мислење.

¹ Меѓународни стандарди за ревизија („МСР“) издадени од страна на Одборот за меѓународни стандарди за ревизија и уверување („ОМСРУ“), кои стапија на сила на 15 декември 2009 година, преведени и објавени во Службен весник на Република Македонија број 79 од 2010 година

До:
Раководството на
Центар за истражување и креирање на политики – ЦИКП, Скопје

Извештај на независните ревизори (продолжува)

Мислење

Наше мислење е дека, финансиските извештаи ја претставуваат објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Здружението на ден 31 декември 2017 година, како и резултатите од работењето за годината што тогаш заврши, во согласност со сметководствени стандарди кои се применуваат во Република Македонија за непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа.

Останати прашања

Финансиски извештаи на Здружението со состојба на и за годината што завршува на 31 декември 2016 година се ревидирани од страна на друг ревизор кој во својот извештај од 18 јули 2017 година изразил мислење без квалификации за тие финансиски извештаи.

А&БА Груп дооел, Скопје

Овластен ревизор

Дарко Калин

Управител

Дарко Калин



09 Август 2018

БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ
За годината која завршува на 31 декември 2017 и 2016
Во илјади денари

	Белешка	2017	2016
Приходи од донации и останати приходи	4	10.770	11.640
Финансиски приходи	5	8	21
Вишок на приходи од претходни години		9.335	8.463
Вкупно приходи		20.113	20.124
Оперативни расходи	6	2.637	2.781
Трошоци за вработени	7	3.774	4.157
Останати оперативни расходи	8	4.616	3.580
Вкупно расходи		11.027	10.518
Вишок на приходи над расходи пред оданочување		9.086	9.606
Данок на добивка		-	-
Вишок на приходи над расходи по оданочување		9.086	9.606

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

Овие финансиски извештаи се одобрени од Раководството на Здружението и потпишани во негово име од:

Марија Ристеска
Извршен Директор

БИЛАНС НА СОСТОЈБА

За годината која завршува на 31 декември 2017 и 2016

Во илјади денари

	Белешка	2017	2016
СРЕДСТВА			
НЕТЕКОВНИ СРЕДСТВА			
Недвижности, постројки и опрема	9	140	199
Нематеријални средства	10	3	5
Вкупно нетековни средства		143	204
ТЕКОВНИ СРЕДСТВА			
Пари и парични еквиваленти	11	9.086	9.336
АВР	12	84	-
Останати побарувања	13	-	68
Вкупно тековни средства		9.170	9.404
Вкупно средства		9.313	9.608
ОБВРСКИ И ДЕЛОВЕН ФОНД			
ДЕЛОВЕН ФОНД			
Деловен фонд		143	204
Вишок на приходи над расходи		9.086	9.336
Вкупно капитал	14	9.229	9.540
ТЕКОВНИ ОБВРСКИ			
Обврски спрема добавувачи	15	-	20
Останати краткорочни обврски	16	84	48
Вкупно тековни обврски		84	68
Вкупно обврски и деловен фонд		9.313	9.608

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

ИЗВЕШТАЈ ЗА ПРОМЕНИ ВО ИЗВОРИТЕ НА ДЕЛОВНИТЕ СРЕДСТВА
За годината која завршува на 31 декември 2017 и 31 декември 2016
Во илјади денари

	Деловен фонд	Вишок на приходи над расходи	Вкупно
Состојба на 01 јануари 2016	312	8.463	8.775
Пренос на вишокот на приходи над расходи од претходен период	-	(8.463)	(8.463)
Набавени основни средства	-	-	-
Амортизација	(108)	-	(108)
Вишок на приходи над расходи	-	9.606	9.606
Корекција	-	(270)	(270)
Состојба на 31 декември 2016	204	9.336	9.540
Пренос на вишокот на приходи над расходи од претходен период	-	(9.336)	(9.336)
Набавени основни средства	-	-	-
Амортизација	(61)	-	-
Вишок на приходи над расходи	-	9.086	9.086
Состојба на 31 декември 2017	143	9.086	9.229

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

Сите износи се искажани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

1. Општи информации

Здружение на граѓани Центар за истражување и креирање на политики – ЦИКП Скопје (во понатамошниот текст: Здружението) е основано на 15.03.2004 година во согласност со Закон за Здруженија и Фондации (Службен Весник на РМ бр.31/98). Здружението на граѓани Центар за истражување и креирање политики е регистрирано во регистарот на Здруженија на граѓани и Фондации под број 5880378. Здружението работи согласно Законот за Здруженија и Фондации (Службен Весник на РМ бр.31/98) и Статутот.

Центар за истражување и креирање на политики – ЦИКП Скопје е организација со мисија да промовира добро владеење и општествен развој на Република Македонија врз основа на релевантни истражувања засновани на докази, градење на капацитети, организирање обуки, евалуации, анализи и истражувања, независно од било која општествена група било политичка, социјална или економска. Краен резултат ќе биде оформување на практични решенија и политики за подобрување и унапредување на општествениот развој и квалитетот на живот во Македонија и регионот.

Седиштето на Здружението е лоцирано во Скопје, на ул.Цицо Поповик бр. 6-2/9 Скопје-Центар.
Вкупниот број на вработени на 31 декември 2017 е 6 лица (31 декември 2016 – 7 лица)

2. Основи за подготовка

Овие финансиски извештаи се подготвени во согласност со одредбите од Законот за сметководство на непрофитни организации (Службен весник на РМ бр.24/2003, 17/2011, У.суд 80/2005, 154/2015), Правилникот за сметководство на непрофитните организации (Службен весник на РМ бр. 42/2003, 8/2009, 12/2009, 175/2011), Правилникот за сметковниот план и билансите на непрофитните организации (Службен весник на РМ бр. 117/2005, 11/2006) и Правилникот за содржината на одделните сметки во сметковниот план на непрофитните организации (Службен весник на РМ бр.117/2005).

Финансиските извештаи се подготвени со состојба на и за годините што завршуваат на 31 декември 2017 и 2016 година. Функционална и известувачка валута на Здружението е македонски денар. Тековните и споредбените податоци прикажани во овие финансиски извештаи се изразени во илјади денари, освен доколку не е поинаку наведено.

Компаративните износи од 2016 година се презентирани од ревидирани финансиски извештаи.

3. Сметководствени политики

Финансиските извештаи на Здружението се составени во согласност со Законот за сметководство за непрофитните организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа со цел за точно, вистинито, сигурно, сеопфатно, благовремено и ажурно искажување на билансните позиции, состојбата на средствата, обврските, изворите на средства, приходите и расходите и резултатите од работењето. Износите во билансите и белешките кон финансиските извештаи се прикажани во илјади денари, освен ако во текстот не е поинаку наведено.

Сите износи се исказани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

3. Сметководствени политики (продолжува)

3.1 Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и паричните еквиваленти вклучуваат готовина во благајна и паричните средства на жиро сметките кај комерцијалните банки.

Паричните средства во благајната и на сметките во домашна валута се внесуваат во главната книга во номинален износ, а во странска валута по курсот на Народна банка на Република Македонија на денот на билансирањето.

3.2 Материјални и нематеријални средства

Во нематеријални и материјални средства се класифицираат средствата што се држат за остварување на дејноста, и се очекува да се користат повеќе од еден финансиски период и чија поединечна вредност во моментот на набавка е повисока од 300 евра во денарска противвредност. Материјалните и нематеријалните средства се евидентираат по нивната набавна вредност намалена за акумулираната амортизација. Набавната вредност вклучува трошоци кои директно се однесуваат на набавката на средствата. Последователно на секој датум на известување, тие се ревалоризираат со примена на официјално објавени коефициенти на ревалоризација врз нивната (ревалоризирана) набавна вредност и (ревалоризирана) исправка на вредноста. Нето ефектот од ревалоризацијата се признава на товар на изворите на деловните средства. Изворите на деловни средства на Здружението се зголемуваат за износот на вредноста на набавени материјални и нематеријални средства. Материјалните и нематеријалните средства се признаваат како капитален трошок во период на настанување (исплата). Сите други редовни одржувања и поправки се евидентираат како расходи во билансот на успех во текот на финансискиот период во кој се јавуваат.

3.3 Амортизација

Амортизацијата на материјалните и нематеријалните средства се пресметува правопропорционално со цел да се алоцира нивната набавна вредност до нивната резидуална вредност во текот на проценетиот век на употреба, со примена на следните годишни стапки за амортизација:

Годишни стапки на амортизација кои ги применува Здружението изнесуваат: 15% за транспортни средства, 15%-20% за опрема и 20% за софтвер.

Амортизацијата се признава на товар на изворите на деловните средства.

3.4 Признавање на приходи и расходи

Критериумите за признавање на приходи и расходи во Здружението се засновани врз сметководствено начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции како што следи:

- Приходите се признаваат во пресметковниот период во кој тие настанале, доколку се мерливи и расположливи. Приходите се мерливи доколку се определени во однос на вредност. Приходите се расположливи кога се генериирани и настанати во пресметковниот период или во рок од 30 дена по истекот на пресметковниот период, под услов истите да се однесуваат на пресметковниот период и се користат за покривање на обврските за соодветниот пресметковен период.
- Расходите се признаваат во пресметковниот период во кој тие настанале или во рок од 30 дена по истекот на пресметковниот период, под услов поврзаните обврски да се настанати во тој пресметковен период.

3. Сметководствени политики (продолжува)

3.5 Данок на добивка

(а) Тековен данок на добивка

Тековниот данок на добивка ја преставува пресметаната и исплатена сума согласно Законот за Данок на Добивка во Република Македонија. Данокот на добивка се плаќа во износ од 10% од даночната основа пресметатна во годишната даночна пријава и се намалува за било кои даночни олеснувања. Даночната основа во даночната пријава фо вклучува профитот за годината кој се зголемува за износот на даночно непризнатите расходи, оданочив приход од поврзани страни и незатворени салда од дадени позајмици, согласно регулативите во Законот за данок на добивка, намален за било кои даночни ослободувања.

(б) Одложен данок

Одложени даноци се признаваат во случај на разлики помеѓу тековните износи на средствата и обврските во финансиските извештаји и нивните тековни износи согласно регулативите. Одложените даночни обврски се признаваат за сите оданочливи временски разлики за кои е веројатно дека ќе се ослободат оданочливи профити. Во овие финансиски извештаи временски даночни разлики.

3.6 Странски валути

Трансакциите деноминирани во странска валута се исказани во Македонски денари со примена на официјалниот среден курс на денот на трансакцијата. Средствата и обврските деноминирани во странска валута се исказани во Македонски денари по средниот курс на Народна Банка на Република Македонија на последниот ден од периодот на известување. Сите добивки и загуби кои произлегуваат од курсните разлики се прикажани во билансот на успех како приходи или расходи од финансирање во периодот на нивното настанување. Средните девизни курсеви кои беа применети за прикажување на позициите на билансот на состојба деноминирани во странска валута, се следните:

	31 декември 2017	31 декември 2016
1 USD	51,2722 Денари	58,3258 Денари
1 EUR	61,4907 Денари	61,4812 Денари
1 ЦХФ	52,5472 Денари	57,2504 Денари

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
За годината која завршува на 31 декември 2017

Сите износи се искажани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

4. ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ И ОСТАНАТИ ПРИХОДИ

	2017	2016
Приходи од донации	9.608	11.640
Останати приходи	1.162	-
Вкупно	10.770	11.640

Во текот на 2017 година остварени се приходи од следните донатори:

	2017
Centre for Civil Society Promotion, Sarajevo	3.628
Council of Europe	1.609
Macedonian Center for International Cooperation	1.056
Foundation Center for Economic Development, Bulgaria	1.006
City of Skopje	758
German Marshall Fund, US	663
Finance Think, Skopje	215
Global Development Network, USA	115
Others	558
Вкупно	9.608

5. ФИНАНСИСКИ ПРИХОДИ

	2017	2016
Приходи од курсни разлики	8	15
Камата	-	6
Вкупно	8	21

6. ОПЕРАТИВНИ РАСХОДИ

	2017	2016
Наемнини	433	724
Транспортни услуги	311	293
Издатоци за реклами, пропаганда и репрезентација	284	19
Потрошени материјали	140	395
Потрошена електична енергија	88	104
Инвестиционо одржување средства	46	1
Останати материјални трошоци	1.335	1.245
Вкупно	2.637	2.781

7. ТРОШОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИ

	2017	2016
Бруто плати	3.774	4.157
Вкупно	3.774	4.157

8. ОСТАНАТИ ОПЕРАТИВНИ РАСХОДИ

	2017	2016
Интелектуални и други услуги	2.620	2.090
Пренесени средства	1.697	1.331
Негативни курсни разлики	173	50
Дневници за службени патувања и патни трошоци	61	54
Банкарски провизии	46	47
Даноци и придонеси	8	-
Останати оперативни расходи	11	8
Вкупно	4.616	3.580

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
За годината која завршува на 31 декември 2017

Сите износи се исказани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

9. НЕДВИЖНОСТИ, ПОСТРОЈКИ И ОПРЕМА

	Недвижности постројки и опрема	Вкупно
НАБАВНА ВРЕДНОСТ		
Состојба на 01.01.2016	708	708
Набавки	-	-
Состојба на 31.12.2016	708	708
Набавки	-	-
Состојба на 31.12.2017	708	708
ИСПРАВКА НА ВРЕДНОСТ		
Состојба на 01.01.2016	404	404
Амортизација за 2016	105	105
Состојба на 31.12.2016	509	509
Амортизација за 2017	59	59
Состојба на 31.12.2017	568	568
<i>Сметководствена вредност</i>		
Состојба на 31.12.2016	199	199
Состојба на 31.12.2017	140	140

10. НЕМАТЕРИЈАЛНИ СРЕДСТВА

Друштвото со состојба на 31 Декември 2017 година има нематеријални средства во вкупен износ од 3 илјади денари кои се однесуваат на софтвер (2016: 5 илјади денари). Набавна вредност изнесува 8 илјади денари и исправка на вредност од 2 илјади денари (2016: 3 илјади денари).

11. ПАРИ И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

	2017	2016
Жиро сметки	2.087	776
Девизни сметки	6.967	8.529
Благајна	32	31
Вкупно	9.086	9.336

12. АКТИВНИ ВРЕМЕНСКИ РАЗГРАНИЧУВАЊА

	2017	2016
АВР	6	-
Вкупно	6	-

13. ОСТАНАТИ ПОБАРУВАЊА

	2017	2016
Краткорочни позајмици и депозит	-	60
Даноци	-	8
Вкупно	-	68

14. ДЕЛОВЕН ФОНД

	2017	2016
Деловен фонд	143	204
Вишок на приходи над расходи	9.086	9.336
Вкупно	9.229	9.540

Промените на Деловниот фонд се презентирани во Извештајот за промена на извори на средства на страна 5.

15. ОБВРСКИ СПРЕМА ДОБАВУВАЧИ

	2017	2016
Обврски спрема добавувачи	-	20
Вкупно	-	20

16. ОСТАНАТИ КРАТКОРОЧНИ ОБВРСКИ

	2017	2016
Останати краткорочни обврски	84	68
Вкупно	84	68

17. ВОНБИЛАНСНА ИЗЛОЖЕНОСТ

Заклучно со 31 Декември 2017 година Здружението нема вонбилансна изложеност.

18. НАСТАНИ ПО ДАТУМОТ НА ИЗВЕСТУВАЊЕ

По 31 декември 2017 година – датумот на известувањето, до денот на одобрувањето на овие финансиски извештаи, нема настани кои би предизвикале корекција на финансиски извештаи, ниту пак настани кои се материјално значајни за објавување во овие финансиски извештаи.